SEMANARIO DE S. PAULO
PUBLICAÇÃO BI-SEMANAL
Director Proprietário Rocro Kowyama Redação Rua Monsenhor Claro 4-35
No. 878 CAIXA POSTAL, 58 BAURÚ ESTADO DE SÃO PAULO BRASIL 24 de JULHO de 1934

Snr, M, Kobayashi
小林 美登利殿
Caixa, 2- Z S, Paulo

聖州新報
聖州パウリスタ市モンセニオール・クラロ街二五八番地
聖州新報社
發行人 香山 六郎
本紙定價一年 三〇ミル
廣告料一段一回 五〇ミル

日米不侵略條約と太平洋分轄を提案

駐米齊藤大使乘出說

北米は氣のりせず悲觀

（華府廿一日）北米國務省に對して駐米日本齊藤大使は、太平洋を日米兩國の地理的勢力範圍に分轄し、不侵略條約を締結すべく提案したとの說が頻りと華府方面に傳へられて居る、實際斯うした提案は齊藤大使が國務省正式訪問の際一寸口をきつて仄めかしたものではあるが――北米側の意向としては、日本の此の諷示に對して乘氣になつて居ず、絕對に否定して居る

華府外交界では此の報道は東京政府の公然と打消を求めて居る樣子だが、北米政府としては次の如き條件をつけて居る

北米は他國と同盟の格式をとる如き所有容態に反對する傳統的地位を持續せざる可からず

外交官界では次の如く批評して居る

北米が日本と何等かの條約を結ぶと云ふ事になれば、それは支那の門戸開放政策を放棄するを暗示的に意味するものだ――

不評判な――

岡田新內閣の政綱

（東京廿一日）岡田新內閣の新政綱の聲明書が發表されたが、變り映えのない新內閣の聲明書として評判がよくない

岡田首相の政綱は現在の環境からして、陸海兩省の意見を容れ軍備擴張により日本工業の統一、教育方針や、農家生活狀態の改善等々であつたが、ロンドン海軍縮問題や滿洲經濟開發の文句以外平凡極まるものとして不評判である、岡田首相はファシオ思想の排擊と國政治の復活を實現するものと信じられて居たが……今度の政綱聲明によつて政界及經濟界には悲觀の聲が高まつて居る

暗默をきめこむ

岡田新內閣

一九三五年海軍縮に……

（東京十一日）岡田新內閣は、ヴンシャイアー号事件の結果英來年の華府ロンドン海軍々縮會議に日本は出席するも、條約破棄するとも、今の処暗默の一部をサモス沖に集中せしめ全時に英國政府代表はトルコ政府に對して强硬な談判を開始してゐるが、事の起りは去る十四日英國巡洋艦デヴオンシャイアー号所屬のランチが乘組員を乘せて前記クドジ港を航走中、トルコ哨兵が無斷發砲してランチ乘組の一中尉を殺し他の中尉を負傷せしめたるに端を發したものであるが

十五日夜も多數のトルコ兵はスタムブール附近で紐育大學のボードン教授夫妻を襲撃したなどの事件があつた、尙ほデヴオンシャイアー号事件ではトルコ政府は軍なる謝罪をなしたるに對し、英國政府は

四十九名の四名重傷を負ふとい

（一）遺體の收を表明する事（二）賠償金の要求（三）事件審理委員を任命する事等々をトルコ政府へ要求してゐるが、英國政府では右砲撃事件はトルコ政府の唆嗾にもとゆくものだとしてゐる

北米のストライキ

形勢重大化す

仲裁委員も商議打切を聲明

警官隊との衝突から――

（桑港二十一日）桑港沖仲仕の衝突の結果勞働者側の負傷者が、桑港では罷業爆發した全太平洋沿岸の勞働者總罷業は十九日に至り沖仲仕以外は全部終結の模樣になつてゐたが、二十日ミネアポリスに於ける警官隊と勞働者と

更に二万二千の組合員を召集して警察隊對抗策を講じて居り、罷業仲裁委員は一時商議打切りを聲明するに至つた

シャトル市では二十日沖仲仕千五百名が市長チャールス・スミス氏指揮の三百名の警官隊と衝突し罷業者側は總崩れとなつたが、桑港では罷業煽動の主謀者と目されてゐる共產主義者及び無政府主義者多數捕縛された、尙は獄獄は檢束者全部を收容し、その大部分は地上に睡眠

排日問題の回顧

失敗を確定した三動因

―影響した日本の對支聲明―

椎野生

伯國憲法議會に突如として現はれた排日問題で、わが出先官憲が外交的慘敗を蒙るに至つた重因については、既に之を書いた、勿論傍觀者として筆者の眼に映じた局部的事實には誤なき事を保しがたい、たゞ議會輕視が失敗の最大原因だと言ふ事丈は讀者諸氏も之を認めたと思ふ。

しかるに、この踏み出しから誤りに走をかけ、その失敗を確定的なものとした動因との言葉が突如として當地新聞紙上に現れてから、わが出先官憲の步調は俄然乱調をあらはし始めた、即ち彼氏等はこの時にいつたつて横合からの不意打を喰つたので、まさに一太刀浴びたと言ふ形であつた、この失敗丈はわが代表者の全然豫期せざりしもので、傍觀者の心膽をさむ寒からしめたものであつたのであるが、この事に就いては當時詳細に論じた事があるから茲めて こゝに繰り返す事を止める。

その後にわが出先官憲をして

△周章狼狽――せしむる機な事實が突如として議會內から起つた、それがシャヴィエール代議士の放言事件である事は言ふまでもない、たゞこの事件は前に書いた新聞政策の失敗に因を發したものであるから、その責は確かにわが出先官憲にあるのである、だが兎も角も、シャヴィエール代議士の放言は

△廣田外相――が議會で一議員の質問に答へた「兩國國交上最初の暗影」なる言葉であつたわが出先官憲は雖らう、如何にその踏み出しを誤等の熱心なる活動は兎も角も外交的措策を超越して斷然有利にその工作の步をすゝめて居たものであるらしい、しかもこの言葉が突如として當地新聞紙

上に現れてから、わが出先官憲の步調は俄然乱調をあらはし始めた、即ち彼氏等はこの時にいつたつて横合からの不意打を喰つたので、まさに一太刀浴びたと言ふ形であつた、この失敗丈はわが代表者の全然豫期せざりしもので、傍觀者の心膽をさむ寒からしめたものであつたのであるが、この事に就いては當時詳細に論じた事があるから茲めて こゝに繰り返す事を止める。

その後にわが出先官憲をして

△周章狼狽――せしむる機な事實が突如として議會內から起つた、それがシャヴィエール代議士の放言事件である事は言ふまでもない、たゞこの事件は前に書いた新聞政策の失敗に因を發したものであるから、その責は確かにわが出先官憲にあるのである、だが兎も角も、シャヴィエール代議士の放言は

△對支聲明――であつた

勿論茲に問題は伯國とは何等の實際的關係は無かつた筈ではあるが、全世界の新聞紙が報じたその誤解的報道は、二分案の支持者である伯國の國粹派の人々、乃至は政府當局の人々を如

何に刺戟し、如何に興奮せしめたかは蓋し想像以上のものがあつたに違ないのである、まさにその再敗北が眼の前に見んとした反日派が此處ぞと許りに、決死の勇を奮つて蹶起したのを誰しが疑ひ得るものであるか。

しかしてその結果は、票決の前夜の委員會に於ける、大臣リーダー會議で、國粹派の頭領的存在なるジュアレス少佐、及親米家の親玉オズワルド兩相の決定的贊成意見の開陳となつて意上二分案の死命を制し、翌二十四日の議會で聞くも情ない樣な票數の差を以て可決されて了つたのである。

（六月三日）

海外雜信

佛外相訪伊豫備交渉

（巴里發）佛國外相ルイ・バルトー氏の伊國訪問に就いて目下佛伊間に豫備交渉が行はれてゐるが、右の結果前記兩國間に於て意見の一致を見たる旨傳へらるゝところは

（一）ルー外相の本月下旬訪伊の事（二）伊國は佛國と地中海盟約締結については討議をなす等であるが、右の事實は佛伊兩國の接近が實際化される第一步だと見られて居る

ヒマラヤ探險隊の遭難

（倫敦發）印度シムラ來電によると、パルバット地方ナンケ峯登攀中であつた獨逸のヒマラヤ探險隊員三名は猛烈なる雪風のため行方不明となり人夫三名は死亡したと

パ軍のバリビアン要塞攻略失敗

（ラ・パス發）ボリヴィア軍總司令官の發表するところによれば、パラグアイ軍のバリビアン要塞總攻撃は去る十四日以來全然中止され、ボ國政府は全要塞死守に大功のあつたランサ聯隊を表彰した

シコロスキー機の世界一周

（市俄古發）五名の米人を乘せて世界一周飛行に出發したシコロスキー機は、一發動機燒失のためクレヴエランド附近のエリー湖上に不時着陸したが、全機は紐育よりベルムーダス、アソーレスの諸群島經由の上大西洋を橫斷して歐洲へ飛翔する筈であるが、歐洲よりはシベリア經由日本へ向ひ更に太平洋を經由して出發地の市俄古歸還の豫定である

コロムブスの國籍

（巴里發）コロムブスの國籍問題はその死後四世紀を通じて解けがたき謎として今も殘つて居るのであるが、今までのところでは獨、西、伊の三國でその國籍爭論が起つて居たところ最近にいたりコロムブスの生れ島に發見せられ、所有地のカルヴィ市長は右の家を千七百法で買ふ安値で求めたとコロムブス表彰のメイを施したと

蛇頭象体の海の怪物現る

▲……ネス湖の怪物か

（丁抹アールウス發）十八日當港着のリヴアニア國汽船エルザ・クロイ号船長は、洋上で捕へそこねたと言ふ海の怪物について次の如き興味ある話を傳へた

「本船は英國ウエールス州より愛蘭及蘇克蘭の領海を經て航海して來たが、本船がスコツトランドのネス湖の怪物と結びつけて書き立てゝ居る

勞働問題仲裁委員會

（華府發）ルー大統領の創設にかかる國內勞働問題仲裁委員會は

九日よりその事務を開始したが委員はウインスロシア大學總長ロイドハリスン氏他二名であるが、最近全國數百所に勃發せる同盟罷業に就き討議した

墺國首相訪佛說

（ウイー・發）近くレツショーネ市で伊國首相ムツソリニとバライツ伯マノエル・ノ・ブレガ街四五番を左に曲る電話七―二二〇七番の宮である墺國首相ドルフス氏はム首相との會見の結果次第で巴里を訪問す可しと

不評判な――

岡田新內閣の政綱

（東京廿一日）岡田新內閣の新政綱の聲明書が發表されたが、變り映えのない新內閣の聲明書として評判がよくない

岡田首相の政綱は現在の環境からして、陸海兩省の意見を容れ軍備擴張により日本工業の統一、教育方針や、農家生活狀態の改善等々であつたが、ロンドン海軍縮問題や滿洲經濟開發の文句以外平凡極まるものとして不評判である、岡田首相はファシオ思想の排擊と國政治の復活を實現するものと信じられて居たが……今度の政綱聲明によつて政界及經濟界には悲觀の聲が高まつて居る

日本移民排斥

2分制限案

票決最後の日

▲アルーダ・ファルコン氏

議長足下並憲法議會代議士諸君、私は相反せる二つの衝動から免れんため演壇にのぼる事があつたとすれば、それはたゞ今であります

（ムイト・ベム）

▲マヌオ・セルモン氏

ただ一つの觀念があります、それはブラジル的の觀念であります、そのためにすべての人が防戰するのであります

▲アルーダ・ファルコン氏

私が私の魂の浮動して居る二つの相反せる觀念の中に躊躇して居る理由が何によるかと申しますと、それは單に私の言葉を偉人の言葉にさゝ一向ければならぬと言ふ事によるものでありますが、その偉人の當議會に列席されて居ると言ふ事は、議會の一員たる私には非常な光榮なのであります議長足下、偉人とはミゲル・コート教授であります

▲デメトリオ・シャヴィエル氏

ブラジルの光榮であります

（ムイト・ベム）

▲アルーダ、ファルコン氏

また、ただ今演壇に立たれたアルツール・ネイヴァ氏その他の諸氏は何れも尊敬す可き人々であります、私はそれ等の諸氏の價値、智識並に憂國心に對して賞讃を惜むものではないのであります

一方私はそれ等諸氏の無限の祖國愛の言葉に感激し自制するもので、われ〳〵は移民と言ふ事實のため他より先んじて居る聖州より南大河よりその他の州の如く偉大に繁榮に進步的ならん事を望むものであります

しかしそれ等の諸州へは今幸にも國の他方面の民衆階級が生活と富の容易さを求むるため、安樂と文化を得んがため移動して居るのでございます

（つづく）

CASA TOZAN
Mizukami & Cia.
COMISSARIOS
Praça Mauá,25 - Caixa Postal,911
Endereço Telegrafico "TOZAN" - Tel. 6278,6306
— SANTOS —
ミズカミ・イコンパニア
東山
カーザ東山
珈琲コミツサリオ
御回報申上候
弊店取引方法は御照會次第
伯貨定期預金
一ケ年六分
東山銀行部

DR. T. KANANO
MEDICO
ドクトール
金野寅太
北パラナ トレスパラス 移住地醫局

口腔外科 矯正科
齒科醫 寶臣衛
X光線科 其他一般齒科
アラサツーバ市

醫學士
今田求
×光線診斷 紫外線治療 外科手術
診察時間 自 午前九時 至 午後五時
サンス市 電話―一三四番

DR. H. SAITO
MEDICO
Rua Incontidencia, 6-35
Fone. 237 - BAURU' - Noroeste
醫學士
齋藤等
ウバルー市

醫學士
河田明
内科 小兒科 精神神經科
診察時間 毎月一日より五日迄 午後二時より
リオ出張の爲休診

日本へ安く歸る法
が有ります、それは一所に團体で行く事です、さうすれば北米で上陸も出來ます、個人で歸ればリオから橫濱迄六十日間船の中です、食料も他と同じです、お持歸りの金等絕對安全の法を採ります。團体で行けば種々特典が有ります
一、旅費が安い 二、北米で上陸が出來 三、東京見物は團長の費用負擔で出來 四、東京見物中各所で歡迎される本團体ではムツカシイ規約等作らず自由、前發表の廣告と共に御覽下さい、締切は一回目七月二十一日、最后締切は八月十六日、但し後でも加入出來ますが期日が迫つて居ます故急いでお申込下さい
詳細はサントス潮ホテル內
訪問團事務所團長
和泉元光好
M. Izumoto Caixa Postal, 328 SANTOS

大阪商船
着發廣告
日本へ
北米經由 りおでじやねろ丸 サントス發 八月廿一日 リオ發 八月廿三日
アフリカ經由 まにら丸 神戸着 十月二日
日本より
ケープ・タウンより まにら丸 サントス着 七月廿四日 神戸發 五月三十日
りおでじやねろ丸 サントス着 八月一日 神戸發 六月十九日
詳細は代理店記下
サントス HOULDER BROS & CO. LTD (BRASIL) RUA DO COMMERCIO, 35
聖市 THEODOR WILLE & CO. LTD. LARGO DO OUVIDOR, 2
リオ WILSON SONS & CO. LTD. AV. RIO BRANCO, 37
右代理店の外御歸國手續の御世話乘船切符購入等は指定仲次旅館が無料御取扱致します
サントス駐在員 Telephone, 2079 Caixa, 368—SANTOS

Banco Especie de Yokohama,Ltda
(The Yokohama Specie Bank Ltd.)
Caixa, 380 RIO DE JANEIRO
切り取つて手紙の表にはられたし
▲郷里送金
取扱開始致候 但し兼令に依り日々の爲替買取高以內に限られ候に付御申込順に從ひ成る可く相場に御取計ひ可申、自然爲替不足の節は暫らく御猶豫を御願ひする事も可有之候 送金は一切無手數料にて取扱可申候
▲日本貨預金
當行內地各店の定期預金として送金方、前項に準じ取扱可申候、御所持の當行円貨預金證書小口當座預金等は今後當分公定相場に關係なく期日成行最好相場にて伯貨御支拂可申上候
▲伯貨預金
小口當座 年貳分
定期預金 六ヶ月以上一年迄利率 當分年三分五厘の割
▲當行內地本支店定期預金利息 現在六ヶ月年三分七厘の割
一九三四年五月
橫濱正金銀行
リオ、デ、ジャネイロ支店

リオ通信

大統領就任式と 敎書の發表

去る十七日の大統領選擧の結果絕對大多數を以て立憲大統領に當選したゼツリオ・ヴアルガス氏の大統領就任式は二十日議會内に於て舊政黨各大臣、在伯外國使臣の臨席を經て執行、辟頭朗讀した

議長アントニオ・カルロス氏のブラジル合衆共和國の憲法遵行に就いて新大統領が憲法的誓約をいたされますから、御出席者の起立を希望いたします

と云ふ嚴かな言葉に次いで、全院の喝采裡にゼツリオ新大統領は登壇し、左記の如き宣誓書を

「誠意を以て聯邦憲法を維持遵行し、ブラジル國總体の幸福を增進し、その法律を遵守し統一保全及獨立を支持せん事を誓ふ」（拍手）

次でアントニオ・カルロス議長はゼツリオ新大統領に大統領の印綬を胸間に掛け、國歌吹奏裡に芽出度く儀式を終了した、因に大統領の綬授は憲政時代では舊大統領がカテテ政廳に於て新大統領に交附する習慣であるが今回は革命政府であるため舊大統領に代りて憲法議會議長が之を行ふものである

當日就任式擧行數分前大統領敎書の發表があつた

ブラジル共和國 新内閣顔振れ

法相は未定

新憲法の下に正式大統領ゼ・バルガス氏は、新内閣組織に各州政黨首領と鳩首協議中であつたが二十三日迄確定的の閣僚顔振れとされてゐるは左の如くである

陸軍大臣　ゴエス・モンテイロ將軍（再任）
海軍大臣　プロトジエネス・ギマランエス提督（再任）
勞働大臣　アガメソン・マガリアエンス氏（サンタ・カタリナ州）
農務大臣　オデオン・ブラガ氏（ペルナンブコ州）
衛生、敎育大臣　グスタボ・カパネマ氏（ミナス州）
大藏大臣　アルツール・ダ・ソウザ・コスタ氏（ミナス州）
交通大臣　マルケス・ドス・レイス氏（リオグランデ・ド・スール州）
外務大臣　ラウル・フエルナンデス氏（バイア州）
又は司法大臣　ジヨゼ・カルロス氏（聖州）
ソ・デ・メロ・ネツト氏かと呼ばれて居る（ペルナンブコ州）

伯國銀行總裁は現聖市市長のアントニオ・カルロス・デ・アスンソン氏であらふと噂だ

米伯新通商條約

（華府十九日）駐米伯國代理大使フレイタス・ヴアレ氏は十九日國務局に於てサンマーウエイルス局長と再打合せの結果、問題の米伯新通商條約はオ

によつて一時恐怖時代を現出せしめて後農村改善を目標とせる社會黨を組織せんとしたものである

岡田首相及各閣僚の 暗殺を企つ

五、一五事件の遺志をつぎ 非常手段による財閥打倒へ

（東京十九日）血盟團事件、五・一五事件、神兵隊事件――と相次いで起つた昭和維新を標榜する皇道日本建設運動の後をうけてまた／／現内閣岡田總理をはじめ各閣僚暗殺の戰慄すべき不穩計畫が發覺、一味四名は捕へられ、他の共犯者十八名は目下追縛中である

今回のテロ陰謀は昭和七年五月十五日夕刻、政黨の腐敗、財閥特權階級の跋扈など、現下わが國における いはゆる指導階級の墮落と專横を憤慨して國家改造を謀畫した上集團的テロ蜂起して時の宰相犬養毅氏を殺害した所謂五、一五事件の意志を繼ぐものであると云はれて居り、その目的とするところは反財閥、反議會政体で、集團的テロ蜂起

長驅アラスカへ 米爆擊機飛ぶ

十台で編隊飛行

（華府十九日）かねてアラスカへの編隊飛行を計畫中であつた米國陸軍當局は愈よこれを敢行するに決し、空軍副司令官オ十台を連ねてワシントンーアラスカ間において唯一回ミネアポリスに着陸するだけの編隊飛行を試みる事となり、本日長驅アラスカへ向け出發した

ミネアポリスよりアラスカ迄は約三千マイルに上り、昨冬行はれた海軍機のハワイ遠征二千四百哩より遙に多いのでその結果は注目されてゐる

尙は桑港より水上機六台全じく行するに決し、空軍副司令官オ十台を連ねてワシントンーアラスカへ向つた

又しても露軍用機 滿洲國上空を飛ぶ

直ちに露國に抗議を提出

（東京十七日ラヂオ）十六日突如ソビエート・ロシアの軍用飛行機一台滿洲領土上空に飛來、約三百米の低空を二十分間余にわたつて飛行した、發見した滿洲國は直ちに嚴重なる抗議をロシアに發した

パラナ栽培會社總會と伯國の移民二分制限法

（倫敦二十日）當市に本社を有するパラナー・プランテーション・コンパニーの第八回總會が昨日當市に於て開催されたが席上社長エーエム・アスキス氏は最近伯國憲法の結果、イラツク移民及び他の歐洲移民利用を前提として組織に組織されたる同社の諸計畫は全然無効に歸したる事を痛嘆し、伯國政府が同法令適用以前に適當の考慮を

▲伯國新憲法は發布された、伯國の正式大統領は選擧された、それに伯國新内閣は今に陳痛中、逆產の樣じや、まさか足が三本あつたりせないで、あと產も悉なくせないで、あと產も悉なくて吳れゝば在伯吾々毛唐共も心痛して居る

▲日本陸軍衛戍病院と赤十字の關係組織研究の爲め伯國陸軍々醫大佐と少佐が日本向け出發するそうな、日本は伯國への移民國であつた、移民日本國の女化の程度も診察し來て吳れる事だね

▲日本移民を伯國に呑んで、その日本移民の子孫を日本語を以

中島前商相 收容さる

（東京廿一日）前内閣の商相たりし男爵中島久万吉氏は台灣銀行人絹株買出し不正事件に關連し檢事局に召喚されてゐたが責任遁れ難く遂に收容された

伯國陸軍軍醫監等 日本衛戍研究に

伯國陸軍省が外務省への通告に來る十月日本東京に於て開會される第十五回万國赤十字大會に、伯國赤十字社代表の資格を以て軍醫監ジヨアン・アフオンソ・デ・ソウザ・フエンイラ大佐と、軍醫ジヨゼ・カルロス・デ・アルブケルケ少佐を派遣する事にしたと發表して居る、此兩軍醫の使命は尙ほ日本陸軍の衛戍病院組織と日本赤十字社の關係組織如何の研究を兼ねて居るものであると報じた

▲北米太平洋岸諸都市のストライキ騷擾を、太平洋を距てた日本は對岸の火災觀していゝんだろふか、日本生產界に飛火するんじやなかろふか――北米の此の騷擾はヒヨツトしたら一九三五年に吹く可き筈の神風になつて吹いてるんじやないか……なんて迷信だな

▲北米爆擊機拾台、華府よりアラスカ半島へ編隊飛行を始めた同時に太平洋上の水上機も六台桑港からアラスカへ編隊飛行を始めた、成功するせないは別として、日本も國防安全第一主義を潛航艇丈けで考へられなくなつた

▲犬養首相弑殺事件に似た陰謀が未然に發覺し一味は上げられたそうな、酌量減刑は國家の涙であり、時にユルヤ禪である

▲冬だ冬だ、鶏の鬣も濡れ羽色、全く艶つぽさの冬だ、聖州の

滴

▲伯國新憲法は發布された、伯國の正式大統領は選擧された、それに伯國新内閣は今に陳痛中、逆產の樣じや、まさか足が三本あつたりせないで、あと產も悉なくて吳れゝば在伯吾々毛唐共も心痛して居る

▲日本陸軍衛戍病院と赤十字の關係組織研究の爲め伯國陸軍々醫大佐と少佐が日本向け出發するそうな、日本は伯國への移民國であつた、移民日本國の女化の程度も診察し來て吳れる事だね

▲日本移民を伯國に呑んで、その日本移民の子孫を日本語を以て教育する事は伯國の胃の腑中や腸中で又消化不良だつて憂れはしゝ、サンタ・カタリナ州の獨乙移民なんてものはモウ伯國の胃の腑に症狀を起して居る癌じやと見てる人もある、それでも伯國は尙ほ移民を幾何でも呑みたがるのは、胃擴張をやつて居る症狀だと見てる人もある、何に伯國は胴體が太かい、で今後白色移民も黃色移民も、ドシ〳〵呑む大食國だよ、と見てる人もある

▲伯國にとつて白色移民は肉類滋養であり、黃色移民は野菜類滋養である、伯國が肉類移民を撰りたがるのは自然だが……野菜移民も相當に撰らないと、瀉血病の憂があるぜ

▲北米爆擊機拾台、華府よりアラスカへ編隊飛行を始めた同時に太平洋上の水上機も六台桑港からアラスカへ編隊飛行を始めた、成功するせないは別として、日本も國防安全第一主義を潛航艇丈けで考へられなくなつた

▲犬養首相弑殺事件に似た陰謀が未然に發覺し一味は上げられたそうな、酌量減刑は國家の涙であり、時にユルヤ禪である

▲冬だ冬だ、鶏の鬣も濡れ羽色、全く艶つぽさの冬だ、聖州の

社告

古野登羅雄

右弊社員として今回入社致し、近日中北パラナ方面に出張致させますから、宜敷お配慮お願申上ます

聖州新報社

北パラナ方面各位

急告

排日の二分制限案通過後の吾々は一日も早く大地に根を生する事です

第一、土地のよいテーラ ロツシヤ

第一、地權の確實なこと

第一、氣候の清適な所

此んど私は皆〳〵樣が御存じない爲に各線を事實宣傳に出張致します

何卒私を今回御利用下さらんことを一報念告致します

北パラナ州トレスバラス移住地丹治商店内事務所

土地案内者 尾崎 甫

ノロエステ パウリスタ 各位

海外興業株式會社 伯國支店

昭和九年八月一日サントス着港豫定お丸

呼寄移民氏名

前田	イツ	（北海道）
藤田	佐平次	福島
同	コヨ	〃
同	芳郎	〃
同	フミ	〃
同	キミ	〃
同	サツ	〃
松本	タケ子	〃
同	四男	〃
同	香	〃
南	馬	東京
畸	辰	〃
八木	さだ	愛知
同	一	〃
寺尾	部子	〃
同	藤一	愛知
池	芳	新潟
小藤	吉	〃
須	實	〃
南雲	鋼	〃
同	吉	〃
同	眞男	〃
渡邊	ノブ	山梨
同	ひでの	〃
小山田	多美江	〃
仲柔眞	盛男	大阪
同	カナシ	〃
同	悅子	〃
同	靜子	〃
岡林	國彌	福岡
同	種代	〃
同	實	〃
同	袈裟義	〃
同	秀子	〃
同	三四子	〃
八木	綾子	愛媛
同	ヲツ子	〃
日名	大分	〃
田中	保明	福岡
同	幸作	佐賀
同	シツ	〃
金城	孝三	沖縄
島袋	カマド	〃
仲本	秋子	〃
玉城	幸一	〃
天願	松助	〃
島袋	三郎	〃
同	ヤス子	〃
同	善榮	〃
具志堅	古榮	〃

廣告

新法令による呼寄手續を開始いたします

一九三四年七月十七日

牧法律事務所

緣川公認飜譯事務所

店員二名至急傭

ヒタシ

二十歳以上の青年にて身体强健、温厚篤實正直、第一の方にて將來雜貨店を希望し相當葡語を解し、永續の見込ある人

（委細面談）

マリリア市

山下商店

Luiz Yamashita
Caixa, 278 Est. Marilia

開業御披露

私儀今般左記に於て旅館を開業致しました

御出の節は是非一度御立寄り下さい、キツト御客樣の御期待に添ふ樣御取計ひ致します

又御病人の御方には、名醫も親切に御世話致します

アラヽクワラ市

アベニーダ・サンパウ街八十八

郵函一一五

館主 山本繁

各位

DISTILARIA BELLARD

E. MANOGRASSO & CIA.
Rua Marina Crespi, 40 - Tel. 9-03-44 São Paulo

下記は海外興業株式會社伯國支店が當事務所御訪問の際に書殘されたものであります記念帖に

名聲伯國内に轟く

E. Manograsso & Cia

を訪問し其の規模の大と其の製品の優良なる事を喜ぶ

昭和九年六月二十五日

海外興業株式會社

規那葡萄酒 "チト"

チト印規那葡萄酒はキナ・カリサヤを原料として精製された優秀な古葡萄酒であります。

チト印規那葡萄酒は强壯劑として虛弱者に特効ある事は等しく認められて居ります。

尙特徴として癖んど苦味がありませんから御婦人御子供さんの味覺にも極めて適して居ります。

Cia. de Terras Norte do Parana

R. 3 Dezembro 48-2° and. Caixa, 2771 S. Paulo

現在の非常時と將來の珈琲

コーヒ植付が益々嚴重になつて來ましたが、獨り英シンジケートの土地に於ては其制限なし、但し其の樹數は限られてゐますから此の際一年なりとも早く入植されるのが何よりの得策です

時節柄眞の永住地と其の地權獲得の必要に急迫せる折柄、非常なる人氣の大刹到を來し、日夜間斷なく全力を注ぎつゝありし処、愈々第三期市街地の賣出しと同時に此處より七キロメートルの地點にして、無限の寶庫と稱せられし珈琲の最好適地を今回特に吾が日本人部として一區五千アルケーレスを分割讓渡することゝなりました

富沃五千アルケーレスの中心地點に位する此の絕對的理想地へ注目せよ（尙ほ詳細、視察旅行案内地圖及び無料乘車券は左記へ）

北パラナ土地會社

日本人部總代理人 氏原彦馬

サンパウロ事務所 都函三三四
ロンドリーナ中央事務所 郵函一五

Est. Londrina, E. F. S. P. Estado de Paraná

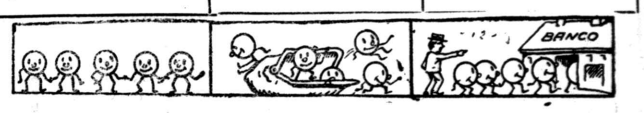
SUL AMERICA

CIA. NACIONAL DE SEGUROS DE VIDA
SUCCURSAL S. PAULO　Rua Boa Vista, 31

（一）私等は四松さんの汗の結晶の銀貨であります

（二）最初幕口の中ジヤドーモ・アベルタードで仕樣なく遂ピヨンピヨンと飛出しました

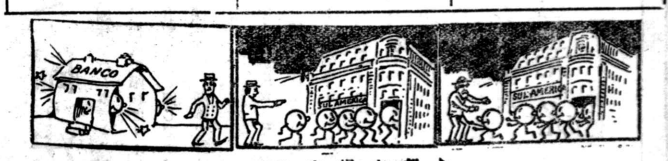
（三）そこで今度私等は銀行に預けられる事となりました



（四）失事美もれ之し然を前が人主らな故何。敗すまび呼が等私に度る通……らか

（五）ス部全等私に後最險保命生カリメア・ルーたしまれられ入に

（六）愛の々吾でしに樣斯し淋ていた老が松四人主るすを供子は等吾に時たつなくたしまり參てつ歸てれつ



◀呈送定規文邦▶

C.Postal 3911 S. Paulo
Tel.2-5115

カリメア ルース
生命保險會社代理人 遠藤八郎

第・三・回・全・伯・相・撲大・會

戰雲早くもこめて 街には興奮の激流だ

一異彩！眞砂石關に向ふ 海兵團出身富永氏の出現

力の豪華版――相撲の春はサツト開いて第三回を迎るブラジル相撲協會主催の相撲大會はプロミツソン町に花と咲く――申込者もすでに三十名に達し、古豪と新進の意氣物凄く、遠くは早くも舞ひ上つてゐる、地元プロ線の奥より、ソロ線は勿論ソンパウロ線でも來る二十九日(日曜日)の事パウロ長線も遠征に準備中の由、最近の、伯着日本佐世保海兵團出身富永氏、並にソロ線の男横田氏の出場申込あり、現在以來の多士濟々の奥ソロカバナの有力者ず部氏の斡旋で準備稽古に餘念がない、

本大會の呼物は渡伯以來好敵手に會はなかつた眞砂石關に向ふ富永氏どの一戰で、物淋しかつた角界に富永氏の出現は正に一異彩であらう

相撲ファンの高鳴る激情は今から展開されるであらう熱戰に似したわけではあるまいが、最近ブラジルにも盛んにグレーベ(龍業)が流行し、やつと解決したミナス電燈會社、マタラゾ物産所屬のマリアンジエラ紡績會社職工のストライキ、南大河のミナス鐵道從業員のグレーベと數多に上つてゐるが、最近ではリオ醫大の學生達までが時流におくれまじとストライキ開始、市醫大學生達も同盟してゐるとか、街にはすでに相撲氣分が漲り渡つてゐる

北米太平洋岸のストライキを眞

▲去る十六日午後三時頃マリアンラッショ間の鉄道踏切で貨物列車第六八七號通過中一ブラジレーロが飛込み自殺をとげた、ブラジレーロの自殺らしいと數多に上つてゐるが、最近では

▲目下ブアンサにガット運動なるものが唱へられてゐる、即ちpear a Terra の各頭文字を取つたもので「土を愛せ」といふ意味、これを即住即愛土といふスローガンにして、ブラ拓が愛土運動の指導原理を示してこれ知事、北海道、關乘長官なり一、受給權調査は地方公務員たりし者にも之を行ふ

二日リオ出帆のサントス丸で、「ではいつて……」と歸國の途へついた、船には海興社員富永權一氏も乘船

モザイク

最近の歸國者の増えたことは素晴らしいもので、二十日出帆したサントス丸では二百名を突破する盛況、みんな棉、珈琲で儲けたので一寸日本の空氣をといふので、決して二分制限案が憲法の中に入つたからではないそうです

▲

▲東山の重役君創創記念日に當るので相撲、演藝大會を開催する由

▲人種的に日本移民を排撃してゐるアルフレッド・トーレス氏の

三段跳の 南部選手來伯

歐洲よりの歸途九月頃 後アルゼンチンに向ふ

三段跳世界選手權所持の南部忠平氏は倫敦に於ける女子オリンピック大會のコーチャーとして大毎社より派遣されて、去る五月卅一日日本出帆の郵船白山丸で渡歐したが歸途九月頃來伯、後アルゼンチンに向ふ豫定であると

左の通り紙上にて答へすると

一、今回の手續は在外受給者に限り履行するものなり、從つて日本に於て代理人を以て恩給を受け居る者は右代理人より手續する樣申送られ度し

一、國庫以外の地方費より恩給を支給さるゝ者の必要書類提出先は其裁定官廳たる府、縣

一、受給權調査は地方公務員たりし者にも之を行ふ

歸る人々

一月に歸伯の由▲前正金支店長日沖政吉氏は來月リオ丸で家族同伴歸國▲岸本次男氏は去る廿

▲去る十五日文化植民地では、創設記念日に當るので相撲、演藝大會を開催する由

▲

▲

▲

沈默の英雄

眠る「名譽墓地」それはどんなものか

秘密にせられた十年間

═黄金の力で購へぬ魂の安息所═

われらの東郷元帥は東京多摩墓地内の名譽墓地に葬られた―「名譽墓地」それはどんなものか？（この字の與へる感じは何となくギコチない、それもソノはず、それはドイツ語のEhrengraeberの飜譯だからである）

名譽墓地 といふものは今まで日本にはなかつたものだが、歐米諸國の都市には至るところにあつて、その歴史も古い、しかしその形式や管理の主体位置などは、まち〳〵で、ロンドンでいへば、ウエストミンスター寺院とセント・ポールス・カセドラルなどのドーム内をもつて名譽墓地と見るほかはない、ウエストミンスター寺院は外廓にもズラリと大理石がならんでゐる、パリのパンテオンもまた國家に偉勲ある人を葬るところで、文豪ヴイクトル・ユーゴーもこゝに眠つてゐる、北歐グルマンの國に入ると、ドイツにしてもオーストリアにしても、多くは都市公營の墓地内の一部に名譽墓地を設けあることは勿論で、我が國でも世間では誰も知らなかつたが、東京市公園課長井下清氏の發案設計によつて、日本最初の名譽墓地が大正十年に多摩墓地内にチャンと出來上つてゐたのである、市長は後藤新平氏時代、後に永田秀次郎氏が市長となり、その必要を説いたが、その存在が黙殺に附せられてゐたゝめ永田氏すらすでに出來てゐることを知らなかつたのである

何故に名譽墓地の存在は秘密にされてゐたか、それは宗教的中心勢力なく、政黨の相反噬するわが國で、その地に埋葬すべき人物の選定に困つたことが理由の一、東京市墓地條例不備のため公表した場合には金力をもつて、名譽墓地を奪はれる恐れがあつたことが理由の二である

しかるに 今度東郷元帥が薨去した、市は早速東郷家に申し入れ、國葬をもつて標準とすれば、あまりに範圍がかさくなり過ぎはしないか、といつて、日比谷公園で葬儀が行はれた奥濱口首相など、一世に人々の遺骸をどうするか？ また「海の東郷」とならび稱され國民崇敬の的である乃木將軍の墓を改葬すべきか國民―狹くいへば東京市は今さらに名譽墓地問題を考へさせられてゐる

名譽墓地の存在をはじめて世に知らせ、その地に葬らるべき人の標準を示すことを得たのである

東京市條例によれば多摩墓地の地所は、一平方メートル何圓といふことになつてゐる、牛塚市長は直ちに條例を改正して富者に求められることを拒み、整衡方法についての規定も設け、かつ名譽墓地といふ名稱が何となくシックりしないから改稱したいといつてゐる

傑出した 人々の遺骸

武將の墓 が堂内にあり、ウエストミンスター寺院は外廓にもロンドンの歴代市長、レイノールヅ・ターナーの兩畫伯、歴史家ヘンリー・ハラム、さてはネルソン、ウエリントンなどといふ

ベルリンやウイーンのツエントラルフリードホーフは共に壯麗を誇るものであるが殊にウイーンのソレは世界一の所紙を附けられ、數十年の歳月と三回の移轉改葬の後ずばらしい體容をとゝのへ、ベートヴエン、モーツアルト、シューベルトなどこの墓地を有名ならしめる樂聖の墓を始め、畫家、政治家、市長等々の墓が建られてゐる、さらに

赤露では いはゆる十月革命の際に戰死した共産黨員をモスクワのクレムリン宮殿外廓の外ゲー・ペー・ウー本部に向つた空地「赤の廣場」の一隅に葬りこれを「額の地所」と呼んで以來、この地は名譽墓所になつて今レーニンの大きな墓が建つてゐる

かゝる諸外國の例を見るにつけても、史上に永遠に輝く偉人の墓地は、國家なり首府なりが、これを提供する必要のあることは勿論で、我が國でも名譽墓地の存在をはじめて世に知らせ、その地に葬らるべき人の標準を示すことを得たのである

紅蓮禍・各地におこる

鳥取縣岩井温泉 殆んど全滅

═百五十四戸を燒失 損害百五十万圓═

五月六日午後四時半鳥取縣岩美郡岩井町、岩井温泉街中央通に面した田村醤油店醸造場から發した猛火は紅蓮の焔物凄く、温泉街を荒れ狂ひ瞬く間に岩井警察署、同郵便局、松江銀行支店、共同浴場のほか旅館、商店街の民家百五十一戸（全戸數百九十四戸）を全燒七日午前四時に至り全く鎭火した、死者は幸ひ一名もなく、重輕傷者四十名、損害百五十万圓といはれてゐる

鳥取警察部の發表によれば岩井町温泉街の燒失家屋は全戸數百九十四戸のうち百五十一戸 棟數百八十）のほか警察署郵便局、共同浴場、松江銀行支店その他公共物數戸、罹災者約一千名、幸ひ死者は一名もなく重傷者六名、輕傷者井町四名と判明した、なほ縣では臨時救護所ならびに岩井警察署をおき罹災民の救助にあたるほか

ギオン香油を・御使用召せ 温泉王國をほこる鳥取縣としてもつとも京阪神地方に近い同温泉の復興を速かに實現するため直に都市計畫法を實施の假指定方を内務省に申請つた

一部落全滅 岡山縣の猛火

岡山縣勝田郡北和氣村字宮山、字平正文方より廿日午後三時出火、十町歩、國有五百町歩、民有二百五十町歩の美林を烏有に歸し八日午後四時漸く鎭火した、損害卅五万円

新潟縣でも 二百五十棟全燒 原因は放火の疑ひ

六日夜ごろ新潟縣長岡市外山本村字浦瀬郵便局隣り小味藤藏方納屋から出火、折柄の烈風に忽ち郵便局を全燒、紅蓮の火焔はまたゝく間に全部落に燃えひろがり、一分間に十余戸も燃えるといふ猛えんのため大部分は身もつてのがれ老若男女の悲鳴を揚げて逃げるさまは凄惨の限りを盡くした、出火とともに附近十四ケ町村の消防組駆けつけ消火に努めた結果百廿余戸、土蔵十六棟、附屬建物百余棟合計二百五十余棟をなめつくし七日午前二時半やうやく鎭火した

燒失區域は全部落の中心地で郵便局や信用組合、購買販賣組合および寺院など重なる建物を烏有に歸したことで全部落の大半を失ひ損害十六万円に達する見込み、この火災で重傷者廿九名を出した、なほ原因は放火の疑ひありと見られてゐる

八百町歩燒く 讃岐の大山火事 損害卅五万円

六日午後零時十五分香川縣綾歌郡そぞ所村高松營林署作業所、炭燒釜の火から起つた大山火事は五十二時間もえつゞけ七百八十町歩、國有五百卅町歩、民有二百五十町歩の美林を烏有に歸し八日午後四時漸く鎭火した、損害卅五万円

文藝

伯國名著の梗概 （二）

「グアラニー」族

ジヨゼ・デ・アレンカール原作

飜譯 丘の人

（1）背景（承前）

至高の努力から疲れ切つた河は、劇壇の中では、万象は悉く偉大に作つた鉢の中に眠び、自然が作つた鉢の中に眠るのであつて、そこでは河は、葛や野花の帳で飾られた花嫁の寢床の中に受け入れられるのである。

そのむかし、このあたりの草木は、あらん限りの綺羅を勢をほこり、未開の森は、草木のおほひかぶさる河の兩岸に繁いて居た。

實にや、造作の神の編んだ、造作の神の劇壇の中では、万象は悉く偉大にも華麗ではあるが、人間は僅にその媚役をつとめるに過ぎないのだ。

西暦千六〇四年のころには、今茲に書いて來た場所は、全くの未開地であつたのだ。リオの市が出來てから、半世紀にもならず、文化の内奥地に浸み入る間とては無かつたのである。

ところが、この河の右側の丘の上に、周圍を斷崖を以てめぐらした、いとも大きい廣々とした家が見られた。

家の趣てられてある平地は、不規則な半円をなし、高さ五十尋四方位、北側に半ば天然、半ば人工で出來、石段があつた。石段を二、三段下りると、木造の橋があり、深い岩の割れ目にかゝつて居る。

更に下りると、河岸につくが河の兩岸に繁茂せる カメレイラや、アンゼリンの木が河一杯に影をおとして居る。

石段の兩側から、二列の樹木が双方、擴がり行き、兩手を以て河を囲む樣な形になり、樹木との間には、茨の垣が結はれてあるが、そこでも、人は自然を利用して、巧に防衛の策をめぐらして居るのである。

家の造りは頗る荒作りで、原如節趣があり、正面に低く廣く、殆ど四角形の窓が四つあるの彩色があり、窓の上部に寫眞家の右側に戸口があり、左の方は屋根が平地の端までとゞき斷崖に向つて窓が二つ、その前に庭がある。庭には野花咲き、槇木あり、芝生から瀑布までかゝつて居る。

家の奥は全然柵でしきりがせそこは、食客や、冒險家の住居となつて居る。

背後に小庭の端、斷崖の麓に、野生のバルメイラ二本を柱とした、サベー作りの小屋があるこれまでは、この物語りの大部分が起つた場所の説明である。

曹通、前の客間と呼ばれて居る大廣間は、この時代かゝる場所柄とは見えぬ程の、きらびやかさが漂つて居り、白塗りの壁や天井は、眼の醒める樣な花鳥の羽模樣と、野獣の皮の上に置かれた寢台のコルチーナにも、絹模樣と、飛びあがる氣配の剝製の眞鶴が、白い兩翼で、開けかけた窓掛けを、嘴を以てささへ、戸によりかゝつて、その巣を巣端者の眼からかくさうとして居る。

そして、それ等一切のものは悉く、快い安息香の、香の中に呼吸づいて居るのである。

家の中に、造作の神の編んだ、至高の努力から疲れ切つた河は、劇壇の中では、万象は悉く偉大にも華麗ではあるが、人間は僅にその媚役をつとめるに過ぎないのだ。

西暦千六〇四年のころには、今茲に書いて來た場所は、全くの未開地であつたのだ。リオの市が出來てから、半世紀にもならず、文化の内奥地に浸み入る間とては無かつたのである。

家の造りは頗る荒作りで、原如節趣があり、正面に低く廣く、殆ど四角形の窓が四つあるの彩色があり、窓の上部に寫眞家の右側に戸口があり、左の方は屋根が平地の端までとゞき斷崖に向つて窓が二つ、その前に庭がある。庭には野花咲き、槇木あり、芝生から瀑布までかゝつて居る。

家の奥は全然柵でしきりがせそこは、食客や、冒險家の住居となつて居る。

背後に小庭の端、斷崖の麓に、野生のバルメイラ二本を柱とした、サベー作りの小屋があるこれまでは、この物語りの大部分が起つた場所の説明である。

曹通、前の客間と呼ばれて居る大廣間は、この時代かゝる場所柄とは見えぬ程の、きらびやかさが漂つて居り、白塗りの壁や天井は、眼の醒める樣な花鳥の羽模樣と、野獣の皮の上に置かれた寢台の

書籍入荷 御案内

非常時日本の全貌は新着荷の左記の書籍を繙れることによつて呑込むことが出來る

何れも出版界空前の名著のみ……愛國の士は何人も一讀すべき眞劍の書である、洽く同胞にお奬めの致します

一九三六年の爲めに

平田晋作著 スパイは躍る 拾貳ミル
平島海軍少佐著 石丸海軍少佐著 拾五ミル 拾貳ミル
後藤東文著 戰爭 拾ミル
福永恭助著 一九三六年 八ミル
松岡洋右著 青年よ立て 七ミル五百
岡本八郎著 日米はどうなるか 拾貳ミル
讀んですぐ役に立つ優良圖書は
主婦の友社編 家庭療法全集 八ミル五百
糸左近著 家庭醫學 二拾三ミル五百
織戸正萬著 國民保健讀本 拾六ミル
刈米達夫著 藥草と和漢藥 貳ミル

先づ圖書目錄を御請求あれ ▲送料は一冊に八百レース頂きます

日本品直輸入 商 中矢商店 郵函二九九五番

大阪商船指定切符取次所

ホテル潮

サントス港 Tshihotel

電信暗號 郵函 三二八

電話 五一八一

ボルトゲーザ病院指定

入院に關する手續、及通譯等一切親切に致します

藤田旅館

館主 藤田ヒノ

パウルー驛前

郵函一番 電話二二二二番

ニミルの均一

西村組請負業

土地選定・土木建築

山伐・珈琲槇付

西村市助

北パラナ州ピーラ・ジャタ驛 郵函T・B

トレスバラス移住地

西來村 市助

高市 重三郎

義之 末

平藤 城

伊勝 友

畠山 卯三郎

鶴川 政太郎

田野井 致

家丹 之

吉郎 孝助 勇平 司郎 一郎

我―等―が―理―想―郷―富―士―植―民―地

土地賣出シ!!

●位置 バウル市より貳拾キロドアルチーナ驛より拾五キロ バロコン植民地隣接地帶

●地主 コンパニヤ・カフエイラ・ゼサンバウロ（バルデバルマ耕地）

●地味 マサツベ樽蒼たる原始林に蔽われその肥沃豊饒絶對健康地なる事隣接バロコン植民地の成績に見て既に定評あり

●交通 一、植民地中央貫通完備せる自動車道あり、道路四通八達近くバウル市及ドアルチーナ驛に通ずる乘合自動車開通 一、明年度ノロエステ鉄道支線敷設確定

●現況 一、完備せる入植者收容所あり 一、各ロツテに多少のインベルナーダあり初年度入植の勞を省く事大 一、學校、賣店、藥店等近く開設

●地價 一域九百釐より一コント迄但し材木代にて優に土地代を支辨し得

●拂込方法 三ケ年賦拂、申込と同時に第一回拂込仮登記す

◉詳細は御面接の上◉

富士植民地土地事務所

バウル市インコンフイデンシア一二ノ二七

阿部一一

バロコン植民地 柳瀬富藏

ピラチニンガ驛 河上利一郎

■來■れ■衆■人■羨■望■の■沃■土■